

3-12x50 Zenith - 3-12x50 Zenith LM FD7 1cm cw BDC / Posicon CT

The 3-12x50 Zenith from Schmidt and Bender is a versatile hunting riflescope designed for mid-range precision and exceptional low-light performance. With a magnification range of 3-12x and a 50 mm objective lens, it provides outstanding clarity and flexibility for stalking, stand hunts, or dynamic terrain.

Equipped with a first focal plane (FFP) reticle, the scale remains accurate at all magnifications, ensuring precise holdovers and fast target engagement. The scope offers 90 mm of eye relief for comfortable and rapid sighting across various shooting positions.

Its field of view spans approximately 11.9-3.1 m at 100 m, giving broad coverage at low magnification and detailed target framing at higher zoom. The exit pupil ranges from 14.1-4.2 mm, ensuring bright, clear images even in challenging light conditions.

Built on a sturdy 30 mm main tube, the 3-12x50 Zenith combines durability, high-end optics, and reliable mechanics for long-term performance in the field.

Key Specifications:

Magnification: 3-12x
Objective Lens Diameter: 50 mm
Reticle: First Focal Plane (FFP)
Eye Relief: 90 mm
Field of View: 11.9-3.1 m @100 m
Exit Pupil: 14.1-4.2 mm
Tube Diameter: 30 mm

Crafted in Germany with precision engineering, the 3-12x50 Zenith delivers superior optical clarity, flexible magnification, and robust construction—perfect for hunters who demand performance from midday stalks to dusk stands.

Attributes

- Name: 3-12x50 Zenith LM FD7 1cm cw BDC / Posicon CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015727
- Mfr. No.: 674-811-707-30-05
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537017960

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-12x50 Zenith Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-12x50 Zenith Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 312x50 Zenith](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-12x50 Zenith](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 312x50 Zenith](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-12x50 Zenith Riflescope](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania](#)
- [Suomi: 3-12x50 Zenith Safety Instructions](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-12x50 Zenith](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 312x50 Zenith](#)

Sicherheitshinweise für das 3-12x50 Zenith Zielfernrohr

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 3-12x50 Zenith Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir bei der Jagd eine präzise Zielerfassung und hervorragende Leistung bei schwachem Licht zu bieten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Halte dich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Jagdausrüstung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur in sicheren Umgebungen und bei klaren Sichtverhältnissen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß montiert ist, um eine genaue Zielerfassung zu gewährleisten.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei extremen Wetterbedingungen zu verwenden (z. B. starker Regen, Nebel).
- Halte das Zielfernrohr stets sauber, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn du unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehst.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr auf einem stabilen und geeigneten Gewehr montiert ist.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers zur Befestigung des Zielfernrohrs am Gewehr.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt eingestellt ist.

Nutzung

- Stelle die Vergrößerung des Zielfernrohrs entsprechend deinem Bedarf ein (3-12x).
- Achte darauf, das Zielfernrohr mit einem Abstand von 90 mm zu deinem Auge zu verwenden, um einen optimalen Sichtkomfort zu gewährleisten.
- Nutze die erste Bildebene (FFP) für präzise Haltepunkte bei allen Vergrößerungen.
- Überprüfe regelmäßig den Sichtbereich (11.9-3.1 m bei 100 m), um sicherzustellen, dass du dein Ziel klar im Blick hast.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Jagdausrüstung.
- Stelle sicher, dass gefährliche Materialien (z. B. Batterien) ordnungsgemäß behandelt und entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Anliegen zu deinem Produkt kannst du dich an den Hersteller oder einen autorisierten

Händler wenden.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, deine Sicherheit und die anderer zu gewährleisten. Halte dich an die Anweisungen und genieße die Nutzung deines 3-12x50 Zenith Zielfernrohrs!

Safety Instruction Guide for the 3-12x50 Zenith Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-12x50 Zenith Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and recommendations to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this guide carefully before using the product to ensure your safety and the safety of others.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure the safe use of your riflescope. This product is designed for nonfood applications and is subject to EU safety regulations.
- **Enhanced Recalls:** Be aware of standardized recall notices. If you receive a recall notice for this product, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer meets all safety requirements as mandated by EU regulations.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point for this product.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any updates regarding product safety through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Handling:** Always handle the riflescope with care. Avoid dropping or striking it against hard surfaces.
- **Eye Protection:** Use appropriate eye protection when using the riflescope, especially during shooting activities.
- **Environmental Conditions:** Avoid using the riflescope in extreme weather conditions, such as heavy rain or snow, which may affect performance.
- **Mounting and Stability:** Ensure that the riflescope is securely mounted to your firearm. Check the mounting screws regularly for tightness.
- **Target Identification:** Always positively identify your target before aiming or shooting. Never shoot at movement or sounds without confirming the target.
- **Storage:** Store the riflescope in a dry, cool place when not in use. Use a protective case to prevent damage.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 - Ensure that the firearm is unloaded before installation.
 - Mount the riflescope on the firearm's scope base using the provided mounting rings and screws.
 - Adjust the position of the riflescope to achieve a comfortable eye relief of 90 mm.
 - Tighten the mounting screws securely but avoid overtightening, which may damage the scope or firearm.
- **Usage:**
 - Before using the riflescope, ensure that it is properly zeroed for accuracy.
 - Adjust the magnification as needed for the shooting scenario, ranging from 3x to 12x.

- Use the first focal plane (FFP) reticle to assist in range estimation and holdover calculations.
- Maintain a proper shooting stance and ensure a stable platform for optimal performance.
- After use, clean the lenses with a soft, lintfree cloth to maintain clarity.

Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- **Recycling:** If applicable, consider recycling the product components to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and usage of the 3-12x50 Zenith Riflescope, please refer to the designated EU contact point for this product.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 3-12x50 Zenith Riflescope. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el 312x50 Zenith

Introducción

El 312x50 Zenith de Schmidt y Bender es un visor de caza diseñado para ofrecer precisión en distancias medias y un rendimiento excepcional en condiciones de poca luz. Este documento proporciona directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y eficiente del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el visor esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Siempre verifica que el visor esté en buenas condiciones antes de cada uso.
- Mantén el visor alejado de fuentes de humedad y temperaturas extremas.
- No uses el visor para fines diferentes a los previstos.
- Asegúrate de que el visor esté siempre fuera del alcance de los niños.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones de poca luz:** Aunque el visor está diseñado para un rendimiento óptimo en condiciones de poca luz, evita mirar directamente a fuentes de luz intensa.
- **Manipulación:** Maneja el visor con cuidado. No lo dejes caer ni lo golpees, ya que esto puede afectar su precisión.
- **Ajustes:** Realiza los ajustes de magnificación y enfoque con suavidad para evitar daños.
- **Almacenamiento:** Guarda el visor en un lugar seco y seguro, preferiblemente en su estuche original.
- **Inspección regular:** Revisa periódicamente el visor para asegurarte de que no haya daños visibles en el tubo o en las lentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar el visor.
- Utiliza un soporte de visor adecuado y asegúrate de que esté bien fijado al arma.
- Coloca el visor en la posición adecuada, asegurándote de que esté alineado con el cañón.
- Aprieta los tornillos del soporte de manera uniforme para evitar que el visor se desplace.

2. Uso:

- Ajusta el ocular para obtener una imagen clara.
- Utiliza el ajuste de paralaje si es necesario, dependiendo de la distancia del objetivo.
- Practica con el visor en un entorno seguro antes de usarlo en condiciones de caza.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el visor ya no sea útil o esté dañado, no lo deseches en la basura común.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos ópticos.
- Busca centros de reciclaje que acepten productos electrónicos o ópticos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro y responsable del 312x50 Zenith, así como para reportar productos inseguros o accidentes, consulta las autoridades locales o el sistema de alerta rápida de la UE.

Recuerda que tu seguridad y la de quienes te rodean es lo más importante. Usa el visor de manera responsable y disfruta de tus actividades al aire libre.

Guide de Sécurité pour le 3-12x50 Zenith

Introduction

Merci d'avoir choisi le 3-12x50 Zenith de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a pour but de t'informer sur l'utilisation sûre et responsable de ce produit. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce télescope de tir.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes responsables.
- Ne laisse pas les enfants utiliser ce produit sans supervision.
- Vérifie régulièrement l'état du télescope pour détecter tout dommage ou usure.
- Utilise le produit uniquement dans des conditions appropriées (lumière suffisante, terrain stable).
- Informe-toi sur les lois et règlements locaux concernant l'utilisation de télescopes de tir.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers le télescope.
- Évite tout choc ou impact sur le télescope qui pourrait endommager les lentilles ou les mécanismes internes.
- Ne modifie pas le télescope de manière non autorisée. Toute modification peut annuler la garantie et compromettre la sécurité.
- Utilise toujours le télescope dans un environnement sécurisé, loin des personnes et des animaux.
- Sois conscient de ton environnement et des autres utilisateurs lors de l'utilisation du télescope.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Fixe le télescope sur une arme à feu compatible avec le support approprié.
- Assure-toi que le télescope est solidement fixé et qu'il ne bouge pas.
- Vérifie l'alignement du réticule avant de procéder à l'utilisation.

2. Utilisation

- Ajuste la mise au point du télescope en tournant la molette de mise au point jusqu'à obtenir une image claire.
- Utilise le réticule pour viser avec précision. N'oublie pas que le réticule est à première focale, ce qui signifie qu'il reste proportionnel à la distance de la cible à tous les niveaux de zoom.
- Ajuste le zoom en tournant la bague de zoom pour passer de 3x à 12x selon tes besoins.
- Prends toujours le temps de t'assurer que la zone de tir est dégagée avant de tirer.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le télescope à la poubelle. Suis les réglementations locales sur la mise au rebut des équipements optiques.
- Si le produit est endommagé, contacte un centre de recyclage local pour obtenir des conseils sur la mise au rebut appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web du fabricant ou

des ressources locales dédiées à la sécurité des produits.

En suivant ces instructions, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres tout en profitant pleinement de ton 3-12x50 Zenith.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 312x50 Zenith

Introduzione

Grazie per aver scelto il 312x50 Zenith di Schmidt e Bender. Questo telescopio da caccia è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza e le istruzioni per l'uso, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle eventuali comunicazioni di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il telescopio verso il sole o fonti di luce intensa, per evitare danni agli occhi.
- Utilizza sempre il telescopio in condizioni di stabilità per evitare cadute e incidenti.
- Durante l'uso, mantieni una posizione sicura e stabile per garantire un'adeguata visibilità e controllo.
- Evita di utilizzare il telescopio in condizioni meteorologiche estreme, come pioggia intensa o neve.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Montaggio:** Fissa il telescopio su un supporto stabile. Assicurati che sia ben saldo per evitare movimenti indesiderati.
2. **Regolazione dell'Oculare:** Regola l'oculare in base alla tua visione per una visione chiara e nitida.
3. **Impostazione del Reticolo:** Assicurati che il reticolo sia correttamente allineato per una precisione ottimale.

Uso

- **Accensione:** Se il telescopio è dotato di illuminazione, accendila solo quando necessario per prolungare la durata della batteria.
- **Regolazione della Zoom:** Utilizza il controllo di zoom per adattare la magnificazione alle tue esigenze di osservazione.
- **Messa a Fuoco:** Regola la messa a fuoco per ottenere immagini chiare e dettagliate del tuo obiettivo.
- **Pulizia:** Pulisci le lenti con un panno morbido e asciutto. Evita l'uso di sostanze chimiche aggressive.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti ottici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato. Consulta il tuo comune per le procedure di smaltimento corrette.
- Ricicla i materiali quando possibile per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Grazie per aver scelto il 312x50 Zenith. Utilizzando questo prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Bruksanvisning for 3-12x50 Zenith Riflescope

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 3-12x50 Zenith fra Schmidt og Bender. Dette riflesikte er designet for å gi presisjon og ytelse i ulike jaktforhold. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk.
- Unngå å bruke riflesiktet i våte eller fuktige forhold med mindre det er spesifisert som vanntett.
- Oppbevar riflesiktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle skader eller defekter til forhandleren umiddelbart.
- Hold riflesiktet rent og fritt for støv og smuss for å opprettholde optimal ytelse.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid riflesiktet med begge hender for å opprettholde kontroll.
- Kontroller at riflesiktet er sikkert festet til riflen før bruk.
- Unngå å peke riflesiktet mot deg selv eller andre, selv når det er avfyrt.
- Unngå å bruke riflesiktet under ekstreme værforhold som sterk vind eller tåke som kan påvirke sikteevnen.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen er i nærheten av målet før du avfyrrer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av riflesiktet:

- Finn en passende montasje for riflesiktet.
- Fest montasjen til riflen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Plasser riflesiktet i montasjen og stram skruene forsiktig, uten å overstramme.

2. Justering av retikkel:

- Juster retikkelen til ønsket posisjon før du begynner å sikte.
- Kontroller at retikkelen er i første fokalplan (FFP) for nøyaktige holdovers ved ulike forstørrelser.

3. Bruk av riflesiktet:

- Sett øyet mot okularet og juster forstørrelsen ved å vri på forstørrelsesknappen.
- Juster fokus for å få et klart bilde av målet.
- Bruk øyebeskyttelse for å unngå øyeskader ved avfyring.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall.
- Sørg for at alle komponenter av riflesiktet er avhendet på en miljøvennlig måte.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, ytelse eller vedlikehold av 3-12x50 Zenith riflescope, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Følg disse retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt 3-12x50 Zenith riflescope. Takk for at du velger Schmidt og Bender!

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór lunety 3-12x50 Zenith od firmy Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem jako sprzętu do polowania.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Unikaj używania lunety w ekstremalnych warunkach atmosferycznych, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze używaj lunety z odpowiednią bronią, zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie celuj w ludzi ani w zwierzęta, gdy luneta nie jest w użyciu.
- Upewnij się, że masz stabilną pozycję podczas strzelania, aby uniknąć nieprzewidzianych ruchów.
- Używaj okularów ochronnych, jeśli jest to konieczne, aby chronić wzrok.
- Nie próbuj demontować lunety ani naprawiać jej samodzielnie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety

- Użyj odpowiednich mocowań, aby zamocować lunetę na broni.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo wycelowana i zabezpieczona.
- Sprawdź, czy wszystkie śruby są dokręcone przed użyciem.

2. Użycie lunety

- Ustaw odpowiednie powiększenie przed rozpoczęciem polowania.
- Skontroluj pole widzenia, aby upewnić się, że cel jest dobrze widoczny.
- Użyj regulacji ostrości, aby uzyskać wyraźny obraz.

3. Przechowywanie

- Po użyciu oczyść lunetę z kurzu i zanieczyszczeń.
- Przechowuj w etui ochronnym, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Unikaj narażania lunety na wilgoć i ekstremalne temperatury.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj lunetę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych odpadów, aby chronić środowisko.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać więcej informacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy udanych i bezpiecznych polowań!

3-12x50 Zenith Safety Instructions

Johdanto

Tervetuloa 3-12x50 Zenith kiikaritähntäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi laitteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen asia. Varmista, että käytät kiikaritähntäintä oikein ja turvallisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Kiikaritähntäin ei ole lelu.
- Älä käytä kiikaritähntäintä vaarallisissa sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa tuulessa tai sateessa, ellei laite ole erityisesti suunniteltu sellaiseen käyttöön.
- Varmista, että kaikki asennustyöt tehdään huolellisesti ja ammattimaisesti.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä kiikaritähntäintä vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu, eli metsästyksen tai tarkkuusammuntaan.
- Älä koskaan suuntaa kiikaritähntäintä kohti ihmisiä tai eläimiä, ellei ole tarkoitus ampua.
- Varmista, että ase on turvallisessa tilassa (esimerkiksi lukittuna) kun et käytä sitä.
- Käytä aina suojalaseja ammunnan aikana suojellaksesi silmiäsi mahdollisilta vaurioilta.
- Vältä kiikaritähntäimen käyttöä, jos tunnet olosi epämukavaksi tai väsyneeksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kiikaritähntäin on yhteensopiva käyttämäsi aseensa kanssa.
- Kiinnitä kiikaritähntäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kiikaritähntäin on oikeassa kulmassa ja korkeudessa ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Säädä suurennos ja tarkkuus ennen ampumista varmistaaksesi, että kohde on selkeä.
- Käytä kiikaritähntäintä rauhallisessa ympäristössä, jossa voit keskittyä tarkasti.
- Varmista, että kaikki säädöt on tehty ennen laukaisua.

Hävittämisohteet

- Kun kiikaritähntäin ei ole enää käyttökelpoinen, hävitä se paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti.
- Älä heitä laitetta tavalliseen roskakoriin. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspisteisiin.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja tietoa turvalliseen käyttöön.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että 3-12x50 Zenith kiikaritähntäin on turvallinen ja tehokas käytössä. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för 3-12x50 Zenith

Introduktion

Tack för att du valt 3-12x50 Zenith från Schmidt och Bender. Denna målsökare är designad för att ge utmärkt precision och prestanda under olika jaktförhållanden. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika risker.
- Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.
- Vid onlineköp, se till att den säljande plattformen uppfyller säkerhetskraven.
- Var särskilt försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- Kontakta alltid en EUbaserad kontaktpunkt för säkerhetsfrågor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar och använder målsökaren.
- Kontrollera att målsökaren är korrekt monterad innan användning för att undvika olyckor.
- Håll produkten borta från barn och husdjur.
- Använd inte produkten om den är skadad eller har synliga defekter.
- Var medveten om din omgivning och säkra området innan du avfyrar.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av målsökaren:

- Fäst målsökaren på gevärets picatinny eller weaverskena.
- Se till att skruvarna är ordentligt åtdragna för att förhindra att målsökaren lossnar under användning.

2. Justering av retikeln:

- Justera retikeln enligt tillverkarens instruktioner för att säkerställa korrekt sikte.
- Använd förstoring för att finjustera sikte och träffsäkerhet.

3. Användning av målsökaren:

- Justera ögonavståndet till 90 mm för att säkerställa komfort och korrekt sikt.
- Kontrollera fältet av syn för att säkerställa att det är klart och utan hinder.
- Använd målsökaren på olika förstoringar (3-12x) beroende på jaktförhållanden.

Avfallsinstruktioner

- När produkten inte längre är användbar, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för information om korrekt avfallshantering av optiska produkter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller säkerhetsärenden, vänligen kontakta den EUbaserade kontaktpunkten som tillhandahålls av din återförsäljare eller tillverkare.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säkrare användning av din 3-12x50 Zenith målsökare.

Návod k bezpečnému používání puškohledu 312x50 Zenith

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 312x50 Zenith od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní použití při lovu a dalších outdoorových aktivitách. Je důležité, abyste si přečetli tento návod a dodržovali všechny bezpečnostní pokyny, abyste zajistili maximální výkon a bezpečnost.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze osobami, které jsou obeznámeny s bezpečnými postupy při manipulaci se zbraněmi.
- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je zbraň vždy v bezpečném stavu (např. zajištěná nebo prázdná).
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nehodláte vystřelit.
- Dbejte na to, abyste byli v bezpečné vzdálenosti od ostatních osob, když používáte puškohled.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zvířat.
- Pravidelně kontrolujte puškohled a zbraň na případné poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nastavování puškohledu se ujistěte, že je zbraň zajištěná.
- Používejte puškohled pouze za podmínek, které odpovídají jeho specifikacím (např. osvětlení, terén).
- Nepokoušejte se upravovat nebo opravovat puškohled sami; v případě problémů se obraťte na odborníka.
- Při používání puškohledu buďte obezřetní, zejména za špatných světelných podmínek.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte potřebné nářadí a příslušenství pro instalaci.
- Pečlivě připevněte puškohled na zbraň podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně a bezpečně upevněn.

2. Použití puškohledu:

- Nastavte požadované zvětšení (312x) podle vašich potřeb.
- Zaměřte se na cíl a proveďte potřebná nastavení pro přesnost.
- Udržujte puškohled čistý a suchý pro optimální viditelnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu dbejte na místní předpisy týkající se elektronického odpadu a nebezpečných materiálů.
- Pokud je puškohled poškozen, obraťte se na odborníka, který vám poradí s bezpečnou likvidací.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte, že váš puškohled 312x50 Zenith bude fungovat optimálně a bezpečně. Děkujeme, že jste si vybrali naše produkty a přejeme vám úspěšné a bezpečné lovy.